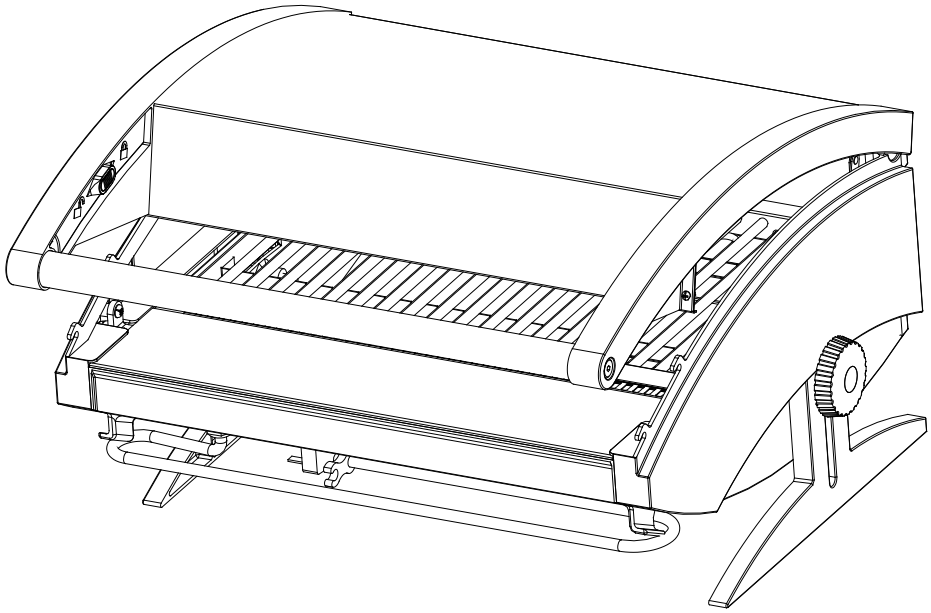
Manual del propietario

Número de serie:

Número de modelo: **CBQ-120-ELE/ CBQ-120-ELEM**

PowerChef® CONVERTIBLE

Parrilla eléctrica PowerChef Convertible
CBQ-120-ELE
CBQ-120-ELEM



7209640100REV02

Dimplex North America Limited
1367 Industrial Road • Cambridge ON Canada N1R 7G8

1-800-668-6663 • www.dimplex.com

Características de la parrilla PowerChef Convertible

Bienvenido y gracias por comprar la parrilla eléctrica PowerChef Convertible de Dimplex.

La siguiente introducción destaca las diversas características de la parrilla PowerChef Convertible. Las instrucciones de funcionamiento detalladas se encuentran más adelante en este manual.

Sistema de cocción EvenSear™

El centro de su parrilla PowerChef Convertible es el sistema de cocción EvenSear™. El sistema de parrilla de doble capa funciona de dos maneras. La parrilla superior permite abrasar sus alimentos cuando se realiza el contacto directo y, al mismo tiempo, permite que sus alimentos se cocinen en forma gradual y pareja con el calor adicional que irradia el elemento inferior. El sistema EvenSear™ asegura que toda la energía que se suministra a la parrilla se use directamente para cocinar sus alimentos a la perfección. El sistema de cocción EvenSear™ aplica la energía en forma pareja y uniforme en toda el área de la parrilla y, de esta manera, elimina los “espacios fríos”.

Portátil y convertible

La parrilla PowerChef Convertible tiene una cubierta de seguridad que permite que la barra de la cubierta sirva como mango de transporte en caso de que elija mover la parrilla o llevarla con usted. Además, cuenta con una gama de accesorios opcionales que permiten usar la unidad de la mesada estándar en un pedestal independiente o como una instalación permanente de montaje en pared. También cuenta con estantes laterales, ya sea para la configuración de pedestal o para la de montaje en pared.

Sin combustión ni cilindros

La parrilla PowerChef Convertible utiliza la corriente eléctrica estándar de su hogar y proporciona una fuente segura de calor para cocinar sus alimentos. La parrilla PowerChef Convertible, que no produce llamas abiertas ni combustión, se calienta rápidamente, ¡y no es necesario recargar combustible! Ni el gas ni ninguna otra emanación de combustible impregnarán sus alimentos de sabores u olores no deseados.

Fácil de limpiar

Gracias a su parrilla superior de acero inoxidable, es fácil mantener limpio el sistema de cocción EvenSear™.

Superficie de la parrilla 100% utilizable

Dado que no existen variaciones de temperatura ni de rendimiento, el sistema de cocción EvenSear™ permite usar el 100% del área de la parrilla. ¡La parrilla de 216 pulgadas cuadradas mantiene una temperatura pareja uniforme, incluso en las esquinas!

Sistema de control avanzado

La parrilla PowerChef Convertible proporciona un control de cocción preciso en el modo MANUAL o PROGRAMACIÓN (*PROGRAM*) que usted elija.

Cocción programada

El panel con tecnología de cocción avanzada de la parrilla PowerChef Convertible proporciona un control preciso para una amplia variedad de alimentos y garantiza que se cocinen a la perfección. El panel de control le indica, a través de fáciles pasos, cómo programar el tipo de alimento y el grado de cocción que desea. Una vez programada, ¡la parrilla PowerChef Convertible le indica el momento en que debe comenzar la cocción, cuándo debe dar vuelta a los alimentos y cuándo están listos! ¡Se emiten señales sonoras que le avisan cuando debe realizar cada paso! Si no escucha una señal, la parrilla PowerChef Convertible reduce automáticamente el calor a un ajuste de calor mínimo para evitar que los alimentos se cocinen en exceso.

Cocción manual

Si las opciones de cocción preprogramadas no se ajustan a su gusto, por supuesto, puede preparar sus alimentos como usted desee usando el modo manual.

Cocción con cubierta

Para conservar la energía y reducir el tiempo de cocción, recomendamos usar la parrilla PowerChef Convertible con la cubierta cerrada al cocinar. Con la parrilla PowerChef Convertible, no es necesario usar un termómetro, incluido en muchas otras parrillas, que lee únicamente la temperatura del aire dentro del gabinete. El sistema de cocción EvenSear™ aprovecha y utiliza la cocción directa en lugar de la temperatura del aire para cocinar sus alimentos.

Versátil

Al no producir llamas abiertas ni combustión, y al no necesitar recargar combustible, la parrilla PowerChef Convertible puede usarse de forma segura en muchas áreas en las que no es posible usar otras parrillas.

Requisitos eléctricos

Se recomienda categóricamente el uso de una toma de corriente para exteriores con un interruptor por fallo a tierra (*Ground Fault Interrupter*, GFI) o un circuito protegido por un disyuntor por fallo a tierra con capacidad nominal de 15 amperios y 120 voltios. Un circuito exclusivo es preferible, aunque no esencial en todos los casos. Se deberá usar un circuito exclusivo si, después de la instalación, el disyuntor se desconecta automáticamente o si el fusible se funde con frecuencia cuando la parrilla eléctrica está en funcionamiento. El enchufar otros aparatos en el mismo circuito puede superar la capacidad nominal de corriente del disyuntor.

ÍNDICE

Instrucciones importantes ..... **Página 1**

Información sobre los números de modelo y de serie ..... **Página 2**

Elección y preparación del emplazamiento ..... **Página 2**

Guía para su nueva parrilla eléctrica CBQ Convertible ..... **Página 4**

Guía de funcionamiento del panel de control ..... **Página 4**

Características automáticas ..... **Página 5**

Modo de funcionamiento manual ..... **Página 6**

Modo de funcionamiento de programación ..... **Página 7**

Conservación y limpieza ..... **Página 9**

Garantía ..... **Página 10**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Conserve este manual del usuario para cualquier consulta

! **NOTA:** Procedimientos y técnicas que se consideran lo bastante importantes como para resaltarlos.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, dañarán al equipo.

⚠ **ADVERTENCIA:** Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, expondrán al usuario a riesgo de incendio, lesiones graves, enfermedad o muerte.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones y rótulos de advertencia antes de usar el aparato. Si no sigue estas precauciones, puede lesionar gravemente a las personas o provocar pérdidas materiales. Este aparato está pensado exclusivamente para uso en exteriores, no comercia.

1. **ADVERTENCIA:** No use carbón ni ningún otro material combustible en una parrilla eléctrica.
2. No toque las superficies calientes, use asas o perillas. Cuando el aparato está funcionando, es posible que la temperatura de las superficies de metal accesibles sea alta. Use tenacillas, guantes o manoplas de cocina en todo momento, ya que la parrilla se pone muy caliente. Cuando cocine, abra la tapa con cuidado para evitar quemaduras causadas por el aire caliente y el vapor atrapado en el interior.
3. Lleve prendas adecuadas, sin faldones de camisa, volantes ni cintas de mandiles.
4. Use utensilios de barbacoa de mango largo para evitar lesiones personales causadas por quemaduras y salpicaduras.
5. Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja los cables ni los enchufes ni los elementos calefactores eléctricos en agua ni en ningún otro líquido.
6. No deje la parrilla eléctrica encendida si no está cocinando.
7. No haga funcionar ningún aparato con elementos eléctricos dañados o si el aparato está averiado. Inspeccione periódicamente el cable de alimentación y las conexiones. Si el cable, elemento o mando está dañado o desgastado, debe llamar a un servicio técnico autorizado para que los sustituya, ya que se necesitan herramientas especiales. No trate de reparar usted mismo el aparato. Póngase en contacto con un agente de servicio técnico autorizado para que instale el conjunto eléctrico de repuesto.
8. No se aconseja usar accesorios distintos de los de Dimplex, ya que pueden dañar la unidad o provocar lesiones.
9. No deje que el cable toque superficies calientes.
10. Para evitar lesiones personales, trabe y cierre la tapa antes de mover el aparato.
11. No mueva una parrilla caliente ni la deje sin vigilancia.
12. No mueva una parrilla eléctrica, a menos que esté desenchufada.
13. No use la parrilla eléctrica con lluvia, aguanieve o nieve.
14. No use la parrilla eléctrica cerca de materiales combustibles o inflamables.
15. Apague la alimentación de la parrilla eléctrica antes de desenchufarla.
16. No se aconseja usar cables de alimentación desmontables más largos ni cables tipo alargadera. Los cables tipo alargadera pueden recalentarse y representar un riesgo de incendio. Si no le queda más remedio que usar un cable tipo alargadera, debe estar diseñado para uso en exteriores y tener una capacidad nominal no menor de 1.875 vatios. Los cables tipo alargadera para uso en exteriores están marcados con las letras de sufijo “W-A” y deben tener un rótulo que indique “Apto para uso con aparatos diseñados para exteriores”.
17. Guarde la parrilla eléctrica fuera del alcance de los niños.
18. No deje que se acerquen otras personas a la parrilla eléctrica cuando la esté usando.
19. No use la parrilla eléctrica ni sus accesorios para un uso distinto de aquel para el que se diseñó.
20. Siempre compruebe que los alimentos estén bien cocinados antes de consumirlos.
21. No intente quitar la rejilla de la unidad.
22. Este aparato no ha sido diseñado para ser manejado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados en el uso del aparato por una persona responsable por su seguridad. Debe supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
23. No se debe hacer funcionar este aparato por medio de un temporizador externo o un dispositivo de control remoto independiente.
24. Apague la parrilla y espere hasta que esté fría al tacto (aproximadamente, 30 minutos) antes de moverla, taparla o guardarla. Desenchufe la parrilla eléctrica de la toma de corriente cuando no se esté usando o antes de limpiarla. Deje que se enfríe la parrilla antes de limpiarla o de añadir o quitar piezas. No limpie este producto con mangueras de alta presión.
25. Guarde los productos en interiores cuando no los use, fuera del alcance de los niños.
26. No limpie este producto con agua pulverizada o elementos similares.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Información sobre los números de modelo y de serie de la parrilla PowerChef Convertible

Si tiene alguna pregunta que hacer sobre nuestros productos, tenga a la mano los números de modelo y de serie del producto cuando llame al servicio de atención al cliente o de asistencia técnica. Para localizar los rótulos con los números de modelo y de serie, vea las Figuras 1 y 2, que se encuentran a continuación. Anote el número de modelo y el número de serie en la tapa delantera de este manual para tenerlos a la mano para cualquier consulta.

Figura 1

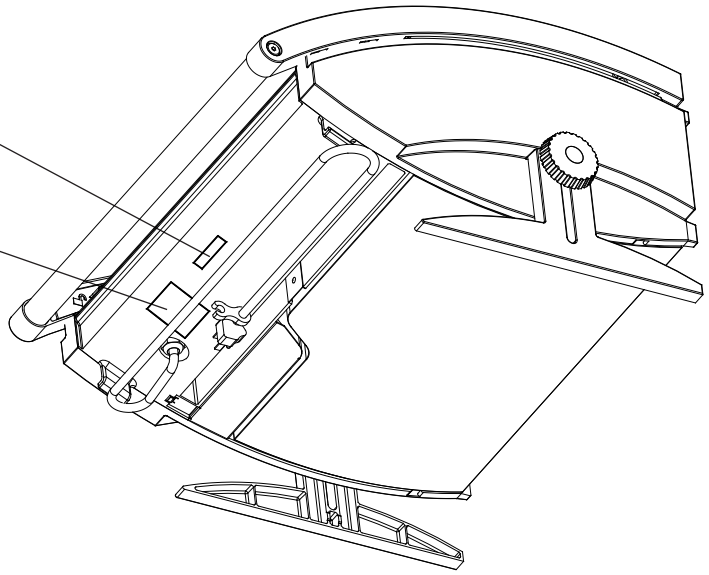
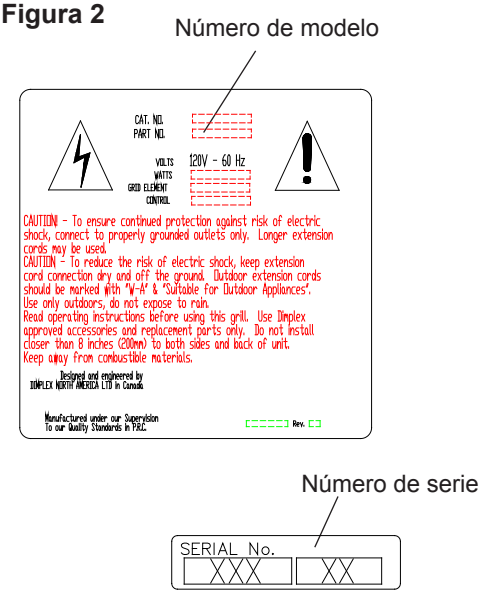


Figura 2


Número de modelo
CAT. NO.
PART NO.
VOLTS
WATTS
GRID ELEMENT
CONTROL
120V ~ 60 Hz
CAUTION! - To ensure continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only. Longer extension cords may be used.
CAUTION - To reduce the risk of electric shock, keep extension cord connection dry and off the ground. Outdoor extension cords should be marked with "W-A" & "Suitable for Outdoor Appliances".
Use only outdoors, do not expose to rain.
Read operating instructions before using this grill. Use Dimplex approved accessories and replacement parts only. Do not install closer than 8 inches (200mm) to both sides and back of unit.
Keep away from combustible materials.
Designed and engineered by
DIMPLEX NORTH AMERICA LTD in Canada
Manufactured under our Supervision
To our Quality Standards in P.R.C.
Rev.
Número de serie
SERIAL No.
XXX
XX

Elección y preparación del emplazamiento de la parrilla PowerChef Convertible

! **NOTA:** Se recomienda categóricamente el uso de una toma de corriente para exteriores con interruptor por fallo a tierra (GFI) o un circuito protegido por un disyuntor por fallo a tierra con capacidad nominal de 15 amperios y 120 voltios. Un circuito exclusivo es preferible, aunque no esencial en todos los casos. Se necesita un circuito exclusivo si, después de la instalación, el disyuntor se desconecta automáticamente o si el fusible se funde con frecuencia cuando la parrilla eléctrica está en funcionamiento. El enchufar otros aparatos en el mismo circuito puede superar la capacidad nominal de corriente del disyuntor.

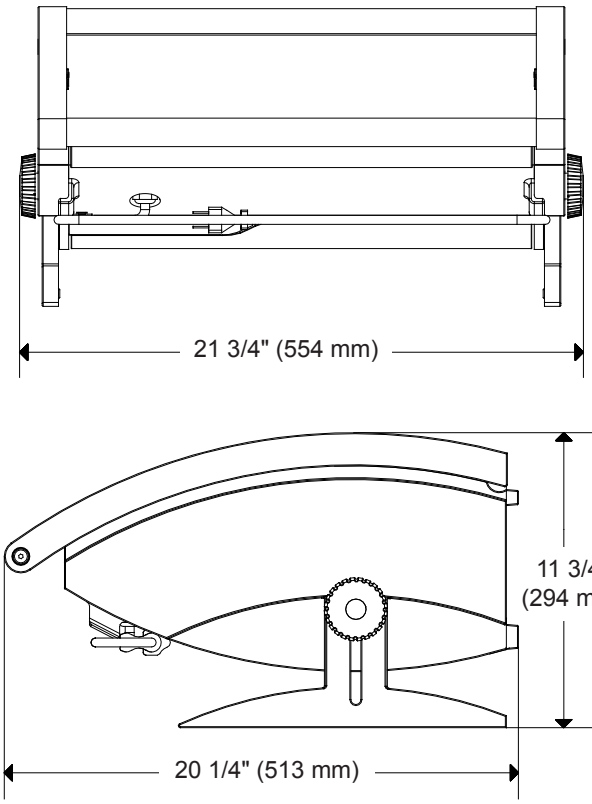
La construcción y el cableado de la toma de corriente eléctrica deben cumplir con los códigos de construcción municipales y con la demás reglamentación aplicable, a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas. No intente cablear usted mismo los nuevos circuitos o tomas; acuda siempre a un electricista homologado.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para evitar lesiones personales y daños a la unidad, no mueva ni traslade la unidad con la cubierta abierta.

1. Seleccione una ubicación adecuada, lejos de charcos, piscinas, estanques y tinas de agua caliente.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No coloque la parrilla en superficies cubiertas por manteles de papel, plástico o vinilo, y

Figura 3



Elección y preparación del emplazamiento de la parrilla PowerChef Convertible

Figura 4

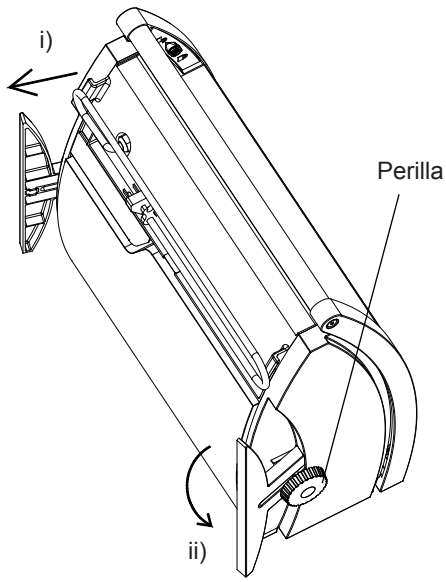
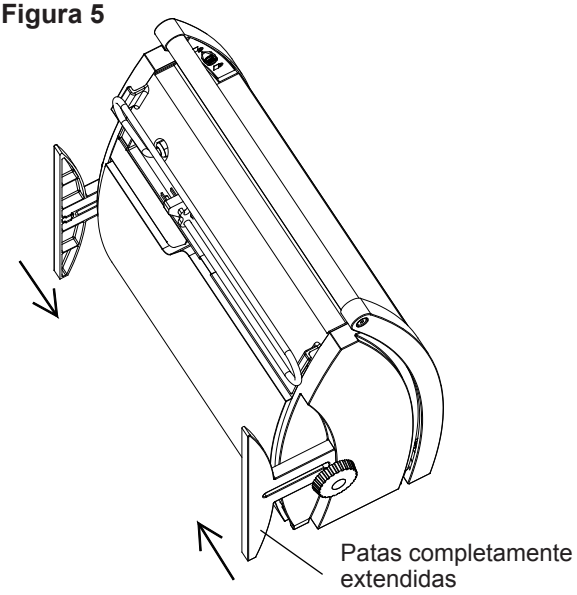


Figura 5



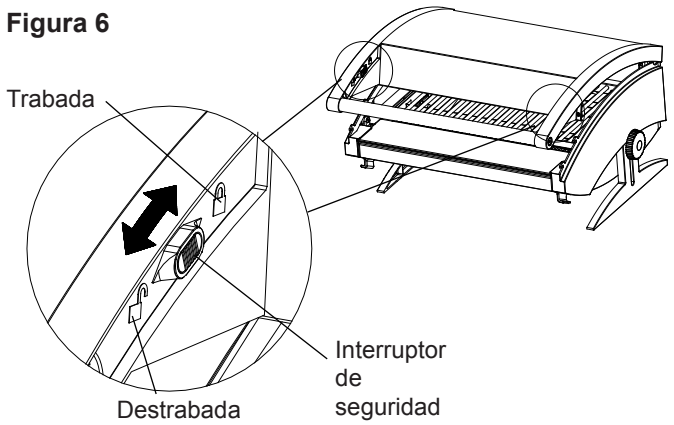
materiales similares. **Se recomienda el uso de superficies de muebles de madera, concreto, acero o plástico diseñados para exteriores.**

2. Asegúrese de que los lados de la parrilla eléctrica estén ubicados a una distancia de más de ocho (8) pulgadas (200 mm) de cualquier material o superficie combustible antes de cocinar. Consulte la Figura 3 para conocer las dimensiones de la parrilla eléctrica.
3. Asegúrese de que no haya materiales inflamables ni ningún otro material volátil en el área directa antes de comenzar a cocinar con la parrilla.
4. Para facilitar la conexión eléctrica, es deseable colocar la parrilla eléctrica cerca de una toma de corriente existente. (Consulte la NOTA más arriba)
5. Apoye la parrilla eléctrica sobre su parte posterior.
6. Afloje, pero no quite las dos (2) perillas en ambos lados de la parrilla (Figura 4).
7. Tire ambas patas de apoyo hacia afuera hasta alcanzar la primera lengüeta de tope (Figura 4-i). Incline las patas de apoyo hacia afuera, como se muestra en la Figura 4-ii, para liberar la lengüeta de tope y extender completamente ambas patas de apoyo, según se indica en la Figura 5.
8. Mueva las patas de apoyo hacia adentro de modo que queden a ras del chasis y vuelva a ajustar las perillas para asegurar las patas de apoyo en su lugar (Figura 5).

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para maximizar el flujo de aire debajo de la parrilla y evitar el desgaste innecesario de sus componentes, asegúrese de que las patas de apoyo estén completamente extendidas antes de usar la parrilla.

9. Coloque la parrilla sobre sus patas y desenrolle el cable de alimentación suministrado con la unidad, desde debajo del borde delantero. Pase el cable de alimentación a una fuente de alimentación. (Vea la NOTA anterior.)

Figura 6

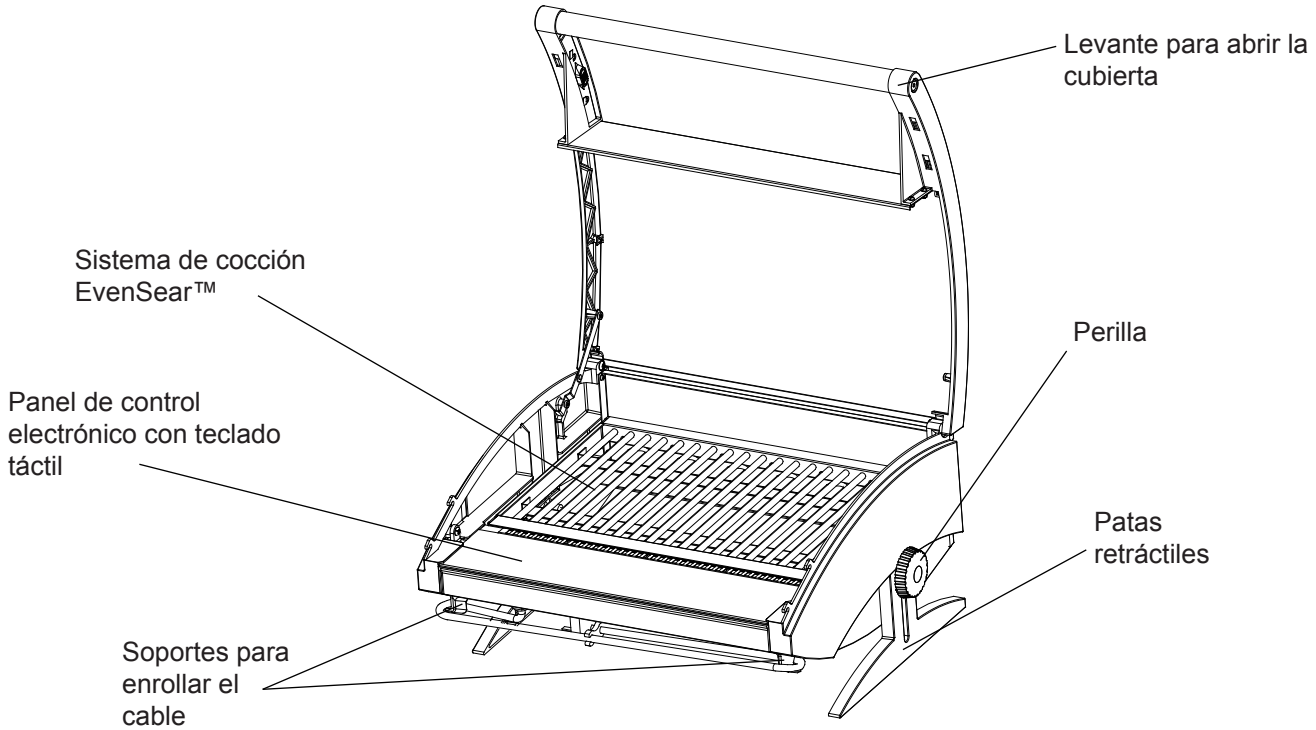


⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni apoyado contra aristas vivas. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien guardado o sujeto para evitar tropiezos o enganchones y reducir así el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas. Nunca pase el cable de alimentación debajo de la parrilla eléctrica. Siempre pase el cable de alimentación directamente hacia afuera por el lado o el frente.

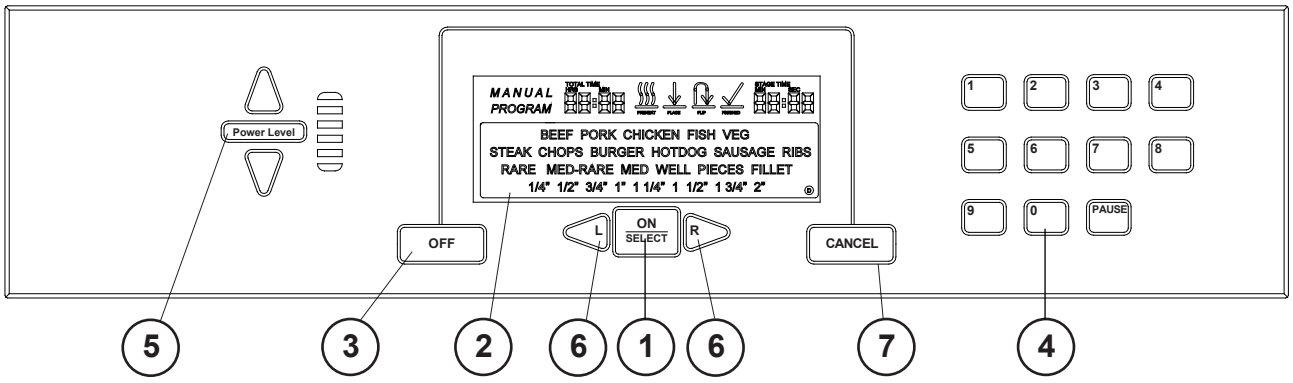
10. Destrabe la cubierta superior presionando cada una de las dos (2) trabas de la cubierta hacia adentro y deslizándolas hacia las esquinas delanteras internas de la cubierta (Figura 6). Para trabar la cubierta en su lugar a fin de guardarla o transportarla, cierre la cubierta, presione las trabas hacia adentro y deslícelas hacia la parte posterior de la cubierta de la parrilla.

! **NOTA:** Una vez que la parrilla quede apoyada con las patas completamente extendidas, se podrá balancear la parrilla ligeramente hacia adelante y hacia atrás. Esto es normal y se debe a los espacios libres que se requieren para las piezas móviles.

Guía para su nueva parrilla eléctrica PowerChef Convertible


Levante para abrir la cubierta
Sistema de cocción EvenSear™
Perilla
Panel de control electrónico con teclado táctil
Patas retráctiles
Soportes para enrollar el cable

Guía de funcionamiento del panel de control de su parrilla PowerChef Convertible



1 **Encender/Seleccionar** (*ON/Select*)
Use esta función para encender la unidad y confirmar las selecciones de la pantalla.

2 **Pantalla**
Muestra la selección y el estado de funcionamiento.

3 **Apagar (*OFF*)**
Pulse DOS VECES para apagar toda la parrilla.

4 **Teclado numérico**
Use el teclado numérico para ajustar el temporizador de cocción cuando la unidad esté en funcionamiento manual.

5 **Nivel de potencia (*Power Level*)**
Pulse las flechas de arriba/abajo para seleccionar el nivel de potencia deseado. Use las flechas de nivel de potencia de arriba/abajo únicamente cuando use el modo manual.

6 **Flechas de derecha/izquierda**
Use estas flechas para navegar por las selecciones de la pantalla.

7 **Anular (*CANCEL*)**
Anula la última selección de la pantalla.

Características avanzadas del panel de control de la parrilla PowerChef Convertible

Ahorro automático de energía

Esta característica se activa inmediatamente después de que se haya hecho una selección preprogramada cocinando y aparece “TERMINADO” (*FINISHED*) en la pantalla. La alimentación de la rejilla se apagará, pero la pantalla seguirá encendida (*ON*) hasta un máximo de cuatro horas; en ese momento, la alimentación se apagará automáticamente. Vea la sección Desconexión de seguridad para obtener más información.

Desconexión de seguridad

Esta característica se activa si se deja la unidad encendida por accidente después de cocinar. La alimentación de toda la unidad se apagará automáticamente pasadas cuatro horas desde que se tocó el último botón en el panel de control.

Protección para no cocinar en exceso

Después de cada etapa de cocción durante el modo de programación, suena una alarma que indica que se requiere atención. Si no se pulsa el botón ENCENDER/SELECCIONAR (*ON/SELECT*) después de que suena una alarma, la temperatura de la parrilla se reduce automáticamente a un ajuste bajo tras un corto periodo de tiempo para evitar que los alimentos se cocinen en exceso.

Compensación de voltaje

La parrilla eléctrica ajusta automáticamente los tiempos de cocción en función de cualquier variación del voltaje de entrada.

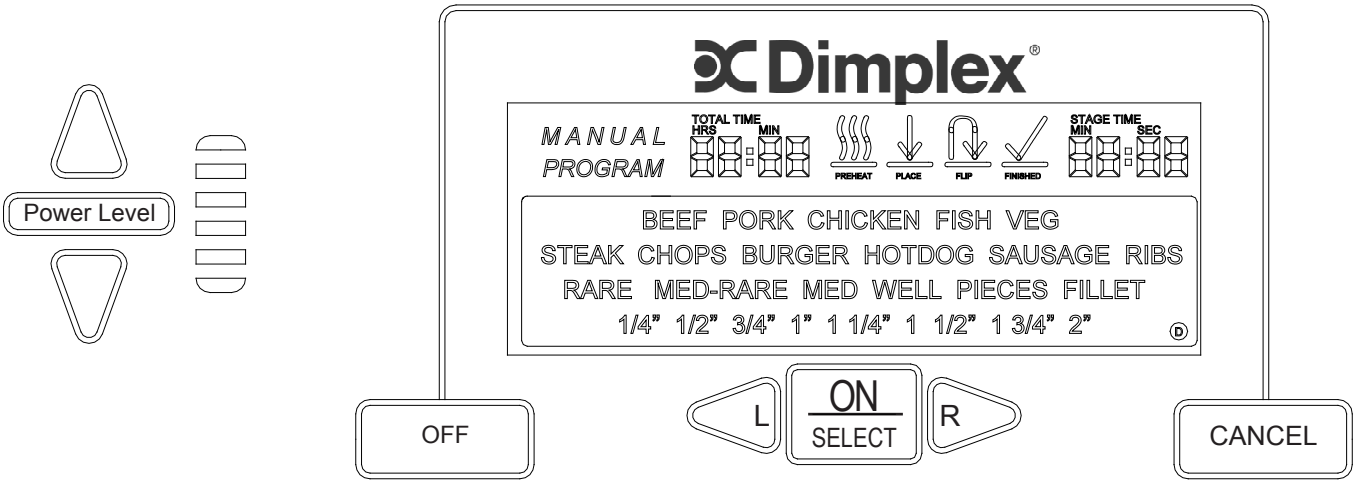
Bloqueo

Esta característica impide que se produzcan cambios accidentales en su programa de cocción trabando el panel de control durante su uso. Cuando se usa esta característica, se desactivan todas las funciones del panel de control. Para activar el bloqueo, pulse la secuencia de números 1, 2, 3, y aparecerá BLOQUEADO (*LOC*) en la pantalla. Para desactivar el bloqueo, pulse la secuencia de números 1, 2, 3, y aparecerá DESBLOQUEADO (*ULOC*) en la pantalla.

Precalentamiento

Una vez seleccionado el método de cocción, la parrilla PowerChef pone en funcionamiento un PRECALENTAMIENTO automático de 8 minutos. Para anular este PRECALENTAMIENTO, presione la tecla CANCEL (ANULAR) una vez el programa en marcha. Se recomienda hacer un PRECALENTAMIENTO completo si la parrilla está fría; sin embargo, puede que no sea necesario si la parrilla ha estado funcionando y está ya caliente.

Funcionamiento de la parrilla PowerChef Convertible - Modo manual

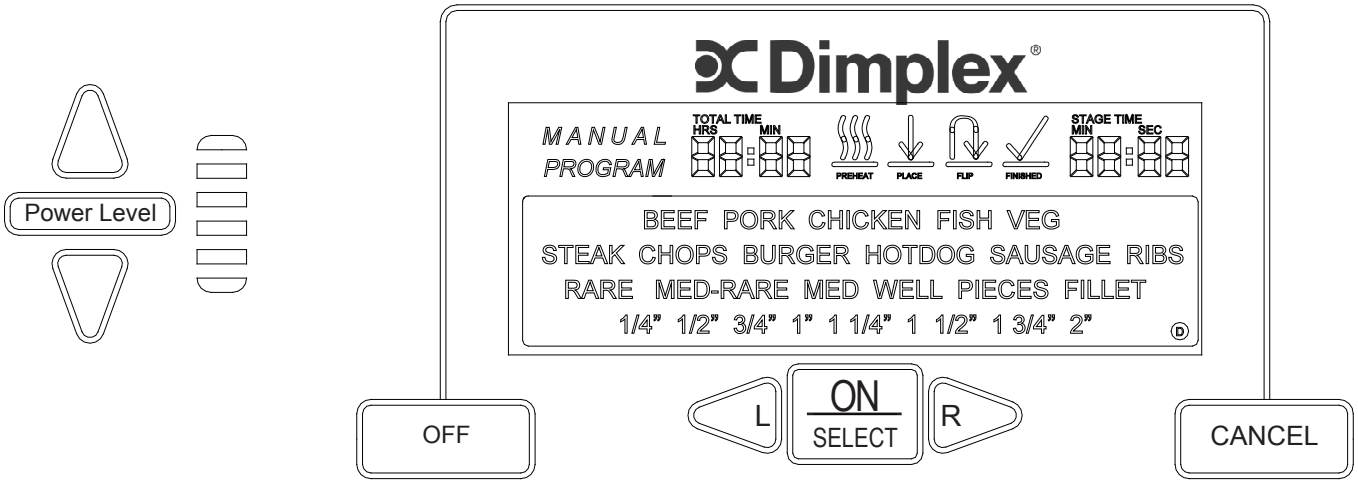


Funcionamiento de la parrilla PowerChef Convertible - Modo manual

Funcionamiento	En la pantalla, se lee	Acción
Para usar la característica manual		
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	*MANUAL* (Parpadea)	Arranque inicial.
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT); aparece resaltado MANUAL.	*PRECALENTAMIENTO* (PREHEAT)	Empieza el modo de precalentamiento durante 8 minutos.
Suena una alarma.	*COLOCAR EL ALIMENTO* (PLACE FOOD)	La parrilla está lista para cocinar; se puede colocar el alimento.
Cierre la tapa y toque el botón ENCENDER/ SELECCIONAR (ON/SELECT).		Proceso de cocción en curso.
Toque las teclas de nivel de potencia de arriba/abajo.	Nivel de potencia (Power level)	Aumenta/reduce el ajuste del nivel de potencia.
Toque APAGAR (OFF) dos veces.	En blanco.	La parrilla se apaga.
*** **NOTA:** El temporizador se puede usar como referencia cuando se usa la característica MANUAL.		

Funcionamiento	En la pantalla, se lee	Acción
Para usar el temporizador con la característica manual		
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	*MANUAL* (Parpadea)	Arranque inicial.
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT), y aparece resaltado MANUAL	*PRECALENTAMIENTO* (PREHEAT)	Empieza el modo de precalentamiento durante 8 minutos.
Suena una alarma.	*COLOCAR EL ALIMENTO* (PLACE FOOD)	La parrilla está lista para cocinar; se puede colocar el alimento.
Cierre la tapa y toque el botón ENCENDER/ SELECCIONAR (ON/SELECT).		Proceso de cocción en curso.
Toque las teclas de nivel de potencia de arriba/abajo.	Nivel de potencia (Power level)	Aumenta/reduce el ajuste del nivel de potencia.
Toque el teclado numérico para ingresar el tiempo deseado. Por ejemplo: Pulse "5" una vez para 5 minutos o "1, 3, 0" para 1 hora, 30 minutos.	*TIEMPO TOTAL (*TOTAL TIME*)* muestralas horas/los minutos ingresados con el teclado numérico.	Ahora, se ingresa el temporizador de cuenta atrás.
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	*TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) comienza la cuenta atrás a partir del tiempo ingresado en el teclado numérico.*	El temporizador está ahora activado. TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) realiza la cuenta atrás en H: (HRS) MIN (MINS); TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME) realiza la cuenta atrás en :S (SECS).
**** **NOTA:** Cuando el temporizador llega a 0, suena una alarma con 3 tonos de aviso; se apaga la alimentación a la rejilla, y TERMINADO (FINISHED) aparece en la pantalla. Toque el botón APAGAR (OFF) una vez para apagar la pantalla y una vez más para apagar la parrilla.		

Funcionamiento de la parrilla PowerChef Convertible - Modo de programación



Funcionamiento	En la pantalla, se lee	Acción
Para usar la característica de programación		
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	*MANUAL* (Parpadea)	Arranque inicial.
Toque la flecha derecha (R).	*PROGRAMACIÓN* (PROGRAM)	Cambia el modo de funcionamiento, de MANUAL a PROGRAMACIÓN.
Toque el botón ENCENDER/ SELECCIONAR (ON/SELECT).	*PROGRAMACIÓN* (PROGRAM)	Completa la configuración del modo de PROGRAMACIÓN.
Para cocinar su alimento seleccionado		
Toque las flechas derecha/izquierda (R/L) hasta que se ilumine su opción elegida	*BEEF*	Resalta el alimento elegido.
	CHICKEN	
	PORK	
	FISH	
	VEG	
	SAUSAGE	
	RIBS	
	F1	
Toque el botón ENCENDER/ SELECCIONAR (ON/SELECT).	Su opción elegidapermanece iluminada.	Selecciona el alimento elegido.

Según el alimento elegido, se le pedirá que resalte y seleccione una descripción secundaria del alimento elegido (p. ej., bistec de carne de vacuno o hamburguesas de carne de vacuno). Use la flecha derecha/izquierda y el botón ENCENDER/SELECCIONAR (*ON/SELECT*) para resaltar y seleccionar su opción elegida.

Según el alimento elegido, es posible que se le pida que seleccione cómo desea preparar su alimento (p. ej, poco hecho, medio hecho, en su punto o bien hecho). Use el botón de flecha derecha/izquierda y el botón ENCENDER/ SELECCIONAR (*ON/SELECT*) para resaltar y seleccionar su opción elegida.

Según el alimento elegido, es posible que se le pida que seleccione el espesor del alimentos que va a cocinar (p. ej., ¼", ½", ¾", 1", 1 ¼", 1 ½", 1 ¾", 2"). Use el botón de flecha derecha/izquierda y el botón ENCENDER/SELECCIONAR (*ON/SELECT*) para resaltar y seleccionar su opción elegida.

Funcionamiento de la parrilla PowerChef Convertible - Modo de programación

Una vez que haya elegido su alimento y su opción de cocción:

Funcionamiento	En la pantalla, se lee	Acción
Selecciones de alimentos elegidos (igual que antes).	PRECALENTAMIENTO (PREHEAT) - TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME) comienza la cuenta atrás a partir de 8 minutos, yTIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) muestra el tiempo total de cocción.	La parrilla se está precalentando.
Suena una alarma.	PRECALENTAMIENTO (PREHEAT) cambia a COLOCAR EL ALIMENTO (PLACE FOOD), y se interrumpe TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME).	La parrilla se precalienta y está lista para cocinar.
Coloque el alimento en la parrilla y cierre la tapa. Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	El indicador COLOCAR EL ALIMENTO (PLACE FOOD) seapaga. TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) realiza la cuenta atrás.TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME) realiza la cuenta atrás hastala próxima etapa.	Proceso de cocción en curso.
Suena una alarma para dar vuelta el alimento	Aparece DAR VUELTA EL ALIMENTO (TURN FOOD), se interrumpe TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME), se completa el TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME).	La parrilla indica que se debedar vuelta el alimento. Dé vuelta el alimento y cierre la tapa.
El alimento se da vuelta, y se cierra la tapa.Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT).	DAR VUELTA EL ALIMENTO (TURN FOOD) se apaga. TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) se reanuda. TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME) comienza la cuenta atrás hasta la próxima etapa.	Cocción del lado opuesto del alimento en curso.

! **NOTA:** Según el alimento y la opción de cocción elegidos, es posible que se le pida que repita los dos últimos pasos.

Funcionamiento	En la pantalla, se lee	Acción
Suena una alarma..	*Aparece resaltado TERMINADO (FINISHED). TIEMPO TOTAL (TOTAL TIME) y TIEMPO DE ETAPA (STAGE TIME) muestran 00:00.*	Se completa el programa decocción de alimentos.
Toque el botón ENCENDER/SELECCIONAR (ON/SELECT) o ANULAR (CANCEL) para finalizar el programa	Todos los indicadores están apagados.	El alimento está listo.
Toque el botón APAGAR (OFF).	Todos los indicadores están apagados.	La parrilla se está cerrando.

! **NOTA: Todos los tiempos de los programas de cocción suponen que los alimentos están descongelados antes de cocinarlos (salvo la carne para hamburguesas).**

Conservación y limpieza de la parrilla PowerChef Convertible

⚠ **ADVERTENCIA:** Desenchufe la parrilla eléctrica de la toma de corriente cuando no se esté usando o antes de limpiarla. No limpie este producto con agua a presión. Deje enfriar la parrilla eléctrica antes de taparla. Tape la parrilla eléctrica cuando no la vaya a usar.

Cristal del panel de control

Para limpiar el cristal del panel de control, use un limpiacristales no abrasivo o un paño suave y húmedo o una esponja con detergente suave. Limpie a continuación con un paño limpio y húmedo para eliminar cualquier resto de detergente.

Bandeja de goteo

⚠ **PRECAUCIÓN:** Deje que se enfríe la parrilla antes de intentar limpiar la bandeja de goteo. Nunca use la parrilla eléctrica sin la bandeja de goteo y el revestimiento de la bandeja colocados en su lugar.

La bandeja de goteo se encuentra debajo de la rejilla. Recomendamos recubrir la bandeja de goteo desmontable con papel de aluminio o usar un rociador de cocina antiadherente para facilitar la limpieza.

! **NOTA:** Si bien es posible limpiar la bandeja de goteo mientras la parrilla Convertible se encuentra sobre sus patas de apoyo, se recomienda realizar el siguiente procedimiento para poder acceder a esta.

Para limpiar la unidad:

1. Trabe la cubierta de la parrilla en la posición cerrada (consulte la página 3 para conocer las instrucciones).
2. Apoye la parrilla eléctrica Convertible sobre su parte posterior.
3. Sosteniendo la bandeja de goteo con una mano, use la otra mano para tirar de la lengüeta de liberación, como se muestra en la Figura 7.
4. Use un paño o una toallita de papel para absorber cualquier exceso de líquido. Luego, use un paño limpio y húmedo o una esponja con detergente suave para eliminar cualquier resto de suciedad. Limpie a continuación con un paño o toallita de papel limpios y húmedos para eliminar cualquier resto de detergente.
5. Vuelva a colocar la bandeja de goteo en su posición siguiendo los pasos 1 a 3 en orden inverso.

Rejilla

Para mantener su parrilla eléctrica en el mejor estado de funcionamiento, Dimplex recomienda limpiar la rejilla cada vez que se use.

La rejilla está montada en forma permanente en el cuerpo de la parrilla eléctrica y no se puede quitar.

No intente quitar la parrilla de cocción.

Para obtener los mejores resultados de limpieza:

1. Limpie la parrilla después de cada uso.
2. Mientras la parrilla aún esté caliente, use un cepillo de alambre rígido y elimine todas las partículas de alimentos de la parrilla. Es posible usar un rascador para eliminar partículas difíciles.

⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca golpetee la rejilla para eliminar los residuos.

3. Después de que la parrilla se haya enfriado, siga cepillando y/o raspando, limpiando la superficie de cocción con un paño suave y húmedo o una esponja con detergente o limpiador para parrilla. Continúe limpiando con un paño húmedo y limpio para eliminar cualquier resto de detergente.
4. Para limpiar debajo de la rejilla, acceda a la rejilla desde abajo bajando la bandeja de goteo, según se describe en los pasos 1 a 3, en la sección Limpieza de la bandeja de goteo.

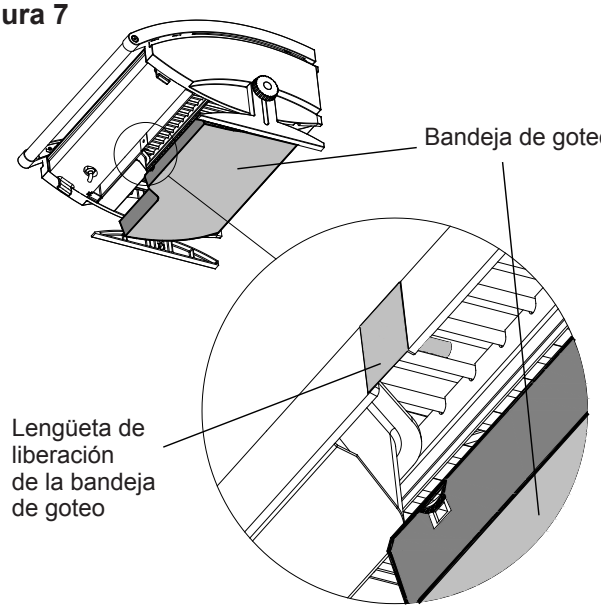
Limpieza de superficies

Para limpiar cualquier superficie metálica, Dimplex recomienda usar un paño suave y húmedo o una esponja con detergente suave. Limpie a continuación con un paño limpio y húmedo para eliminar cualquier resto de detergente. No use limpiadores abrasivos o fuertes ni estropajos en ninguna de las superficies de la parrilla eléctrica, ya que esto podría disminuir el brillo de la superficie de su parrilla.

Almacenamiento

Para guardar la parrilla al final de la temporada, tápela y guárdela en un lugar seco, protegida de la intemperie.

Figura 7



Garantía limitada de un año

Productos sobre los que se aplica esta garantía limitada

Esta garantía limitada se aplica a su parrilla eléctrica de Dimplex de nueva compra. Esta garantía limitada se aplica sólo a las compras realizadas en cualquier provincia de Canadá, *excepto* el Territorio de Yukón, Nunavut, o los Territorios del noroeste, o en cualquiera de los 50 estados de los Estados Unidos de América (incluido el Distrito de Columbia), *excepto* Hawái y Alaska. Esta garantía limitada sólo se aplica al comprador inicial del producto y no es transferible.

Productos excluidos de esta garantía limitada

No están amparados por esta garantía limitada los productos comprados en el Territorio de Yukón, Nunavut, Territorios del noroeste, Hawái o Alaska. Los productos comprados en estos Estados, provincias o territorios se venden TAL CUAL, sin garantía ni condición de ningún tipo (que incluye, sin limitación, cualquier garantía implícita o condiciones de comerciabilidad o adecuación a un fin particular), y el riesgo total respecto de la calidad y del rendimiento de los productos recae en el comprador; y en el caso de un defecto, el comprador asume todo el coste de cualquier servicio técnico o reparación necesarios.

Lo que cubre la garantía y hasta cuándo

Los productos amparados por esta garantía limitada se han ensayado e inspeccionado antes de su envío y, de acuerdo con las cláusulas de esta garantía, Dimplex garantiza que tales productos están libres de defectos de materiales y de fabricación durante un periodo de 12 meses a contar desde la fecha de primera compra de dichos productos.

El periodo de garantía limitada por 12 meses se aplica también a cualquier garantía implícita que pueda existir de acuerdo con la legislación vigente aplicable. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones sobre la duración de la garantía, por ello, la limitación antes citada puede que no sea aplicable al comprador.

Lo que esta garantía limitada no ampara

La garantía limitada no se aplica a los productos reparados (salvo por Dimplex o sus representantes técnicos autorizados) o modificados de algún modo. Esta garantía limitada no se aplica a los defectos que se produzcan por mal uso, abuso, accidente, negligencia, instalación incorrecta, mantenimiento o manejo inadecuado o funcionamiento con una fuente de alimentación incorrecta.

Lo que debe hacer para solicitar el servicio técnico amparado por esta garantía limitada

Debe informarse de los defectos al Servicio Técnico de Dimplex poniéndose en contacto con Dimplex en el 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539), o a 1367 Industrial Road, Cambridge Ontario, Canadá N1R 7G8. Cuando llame, tenga a la mano la evidencia de compra, así como los números de catálogo, de modelo y de serie. El servicio de garantía limitada exige que se disponga de la evidencia de compra del producto.

Lo que hará Dimplex en el caso de defecto

En el caso de que, durante el periodo de 12 meses de garantía limitada, se demostrase que una pieza o un producto amparado por esta garantía limitada tiene defectos de material o de fabricación, usted dispondrá de los siguientes derechos:

- A discreción exclusiva de Dimplex, Dimplex reparará o remplazará la pieza o el producto defectuoso sin cargo. Si Dimplex es incapaz de reparar o remplazar tal producto o pieza, o si la reparación o el reemplazo no es comercialmente factible o no puede efectuarse oportunamente, en lugar de la reparación o el reemplazo Dimplex puede elegir reintegrar al comprador el precio de compra de dicho producto o de dicha pieza.
- El servicio de garantía limitada será realizado exclusivamente por los distribuidores o agentes de servicio técnico de Dimplex que hayan sido autorizados a prestar los servicios de la garantía limitada.
- El comprador es responsable de retirar y transportar el producto o la pieza (y cualquier otra pieza o producto reparado o reemplazado) al distribuidor autorizado o a la sede del agente de servicio técnico, y de retirarlo de este.
- Dimplex no será responsable, y los servicios de garantía limitada no los incluyen, de cualquier gasto en que se incurra para la instalación o retirada del producto o la pieza (o de cualquier pieza o producto reemplazado) ni de los costes de transporte ni de mano de obra. Tales costes corren a cuenta del comprador.

De lo que tampoco son responsables ni Dimplex ni los distribuidores ni los técnicos de mantenimiento:

EN NINGÚN CASO SERÁN RESPONSABLES DIMPLEX, NI SUS DIRECTIVOS, NI RESPONSABLES, NI AGENTES, FRENTE AL COMPRADOR O TERCEROS DE CUALQUIER TIPO, BIEN SE CONTEMPLE CONTRACTUALMENTE, EXTRACONTRACTUALMENTE, O CON CUALQUIER OTRO CONCEPTO, DE CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O COSTE INDIRECTO, ESPECIAL, PUNITIVO, EJEMPLARIZANTE, MEDIATO O INCIDENTAL, QUE SE PRODUZCA O ESTÉ RELACIONADO CON LA VENTA, MANTENIMIENTO, USO O IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, INCLUSO SI DIMPLEX O SUS DIRECTIVOS, RESPONSABLES O AGENTES HAN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTES, O SI TALES DAÑOS, PÉRDIDAS O COSTES SON PREVISIBLES. EN NINGÚN CASO SERÁN RESPONSABLES DIMPLEX NI SUS DIRECTIVOS, RESPONSABLES O AGENTES DE CUALQUIER DAÑO, PÉRDIDA O COSTE QUE SUPERE EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O MEDIATOS; POR ELLO PUEDE QUE NO SEA APLICABLE AL COMPRADOR LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR.

Cómo se aplican las legislaciones provincial y estatal

Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y puede que usted tenga también otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Las cláusulas de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de venta de mercancías no se aplican a esta garantía limitada o a la venta de productos cubiertos por esta garantía limitada